



Rada
Evropské unie

Brusel 31. března 2023
(OR. en)

7389/23
ADD 1
LIMITE
PV CONS 11
SOC 179
EMPL 128
SAN 137
CONSOM 79

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ

RADA EVROPSKÉ UNIE

(zaměstnanost, sociální politika, zdraví a ochrana spotřebitele)

13. a 14. března 2023

OBSAH

strana

ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ POLITIKA

Nelegislativní činnosti

5. Rozhodnutí Rady, kterým se členské státy zmocňují, aby ratifikovaly Úmluvu MOP o násilí a obtěžování z roku 2019 (č. 190) 3

PŘÍLOHA – Prohlášení do zápisu z jednání Rady 4

**5. Rozhodnutí Rady, kterým se členské státy zmocňují, aby
ratifikovaly Úmluvu MOP o násilí a obtěžování z roku 2019
(č. 190)
*výměna názorů***

C 6685/23

V Radě proběhla výměna názorů na rozhodnutí Rady, kterým se členské státy zmocňují, aby ratifikovaly Úmluvu MOP o násilí a obtěžování č. 190, a to na základě poznámky předsednictví uvedené v dokumentu 6685/23.

C bod na základě návrhu Komise

Prohlášení k nelegislativním bodům „A“ uvedeným v dokumentu 7169/23

K bodu „A“ č. 12: Rada stabilizace a přidružení EU – Severní Makedonie
(Skopje, 17. března 2023)
Stanovení postoje EU

PROHLÁŠENÍ MAĎARSKA

Řízení migrace

„Vzhledem k tomu, že nelegální migrační toky úzce souvisejí s různými formami organizované trestné činnosti, které představují hrozbu pro všechny země a vyžadují komplexní přístup k řešení migračních toků, Maďarsko trvá na tom, že řízení migrace je třeba chápat jako omezování smíšených migračních toků v kontextu čl. 79 odst. 1 SFEU, tedy pouze v rámci plného respektování cíle předcházení nedovolenému přistěhovalectví a posílení boje proti němu, jenž je v něm zakotven, jakož i práva členských států stanoveného v čl. 79 odst. 5 SFEU, podle něhož není dotčeno právo členských států stanovit objem vstupů státních příslušníků třetích zemí. Tím není dotčena obecná politika Maďarska, jež se zaměřuje na zastavení nelegální migrace namísto řízení tohoto jevu.“

Pohlaví

„Maďarsko uznává a prosazuje rovnost žen a mužů v souladu se základním zákonem Maďarska a primárním právem, zásadami a hodnotami Evropské unie, jakož i závazky a zásadami vyplývajících z mezinárodního práva. Rovnost žen a mužů je navíc zakotvena jako základní hodnota ve Smlouvách Evropské unie, zejména v článku 2 Smlouvy o EU a článku 8 Smlouvy o fungování EU. Na základě výše uvedeného a v souladu s vnitrostátními právními předpisy vykládá Maďarsko pojem „gender“ jako odkaz na „pohlaví“ a pojem „genderová rovnost“ jako odkaz na „rovnost žen a mužů“.“

PROHLÁŠENÍ MAĎARSKA

„Maďarsko uznává a prosazuje rovnost žen a mužů v souladu se základním zákonem Maďarska a primárním právem, zásadami a hodnotami Evropské unie, jakož i závazky a zásadami vyplývajícími z mezinárodního práva. Rovnost žen a mužů je navíc zakotvena jako základní hodnota ve Smlouvách Evropské unie, zejména v článku 2 Smlouvy o EU a článku 8 Smlouvy o fungování EU. Na základě výše uvedeného a v souladu s vnitrostátními právními předpisy vykládá Maďarsko pojem „gender“ jako odkaz na „pohlaví“ a pojem „genderová rovnost“ jako odkaz na „rovnost žen a mužů“.“